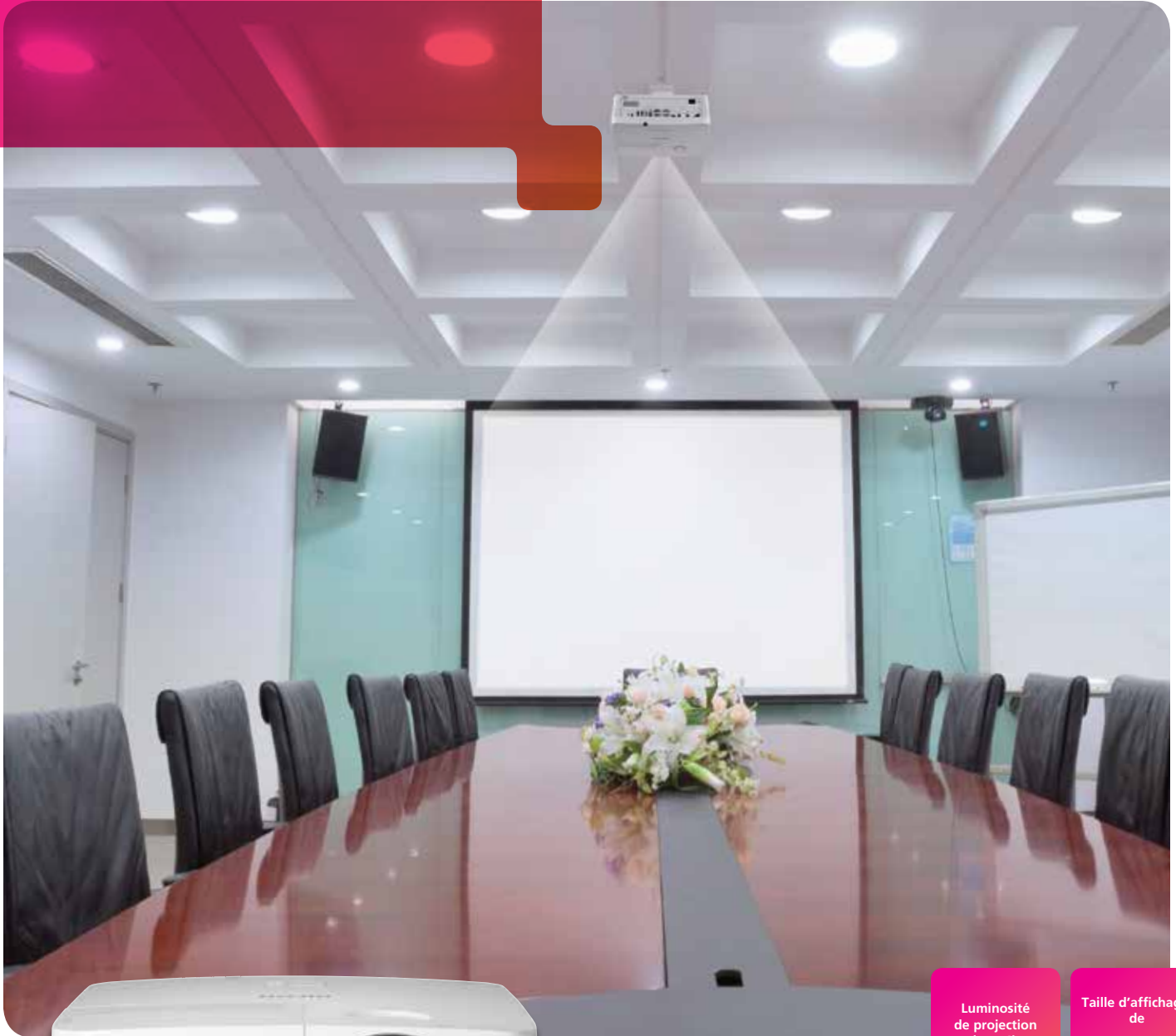


Système de projection haut de gamme

# RICOH PJ X5580/ PJ WU5570

**RICOH**  
imagine. change.  
imaginer. changer.



Luminosité  
de projection  
jusqu'à  
**6 000 lm**

Taille d'affichage  
de  
**30 à 300  
po**

Connectivité  
**HDMI**

Compatible au  
logiciel de gestion  
**PJLink**

# Éclairer votre prochaine présentation

Vous avez travaillé fort pour créer un message intelligent et convaincant. Il est maintenant temps de vous assurer que votre public le voit de la même façon que vous. Choisissez le projecteur PJ X5580/PJ WU5570 de RICOH® pour mettre en valeur chaque présentation avec des couleurs vives, une meilleure luminosité ainsi que de meilleurs contrastes, afin que tout le monde dans la salle puisse voir chaque ligne, chaque image et chaque détail clairement — même lorsque vous présentez dans une salle où les conditions d'éclairage sont défavorables. Utilisez ce système de projection haut de gamme pour personnaliser les présentations dans les salles de conférence de taille moyenne, les centres de formation, les salles de classe, les auditoriums, les salles d'exposition et encore plus. Profitez de connexions multiples, de la technologie DLP, d'installations flexibles et d'utilitaires gérés, afin que rien ne s'interpose entre votre message et votre public.

## Rehausser la luminosité

Ne laissez pas certains facteurs influencer sur la façon dont votre public vous voit et voit vos idées. Que vous soyez dans une salle sans fenêtre, un auditorium spacieux ou une salle de démonstration très éclairée, vous pouvez illuminer votre présentation avec jusqu'à 6 000 lumens pour produire des images brillantes comprenant des couleurs riches et éclatantes qui ne sont pas touchées par la lumière ambiante. Vos participants doivent-ils prendre des notes? Vous n'avez qu'à laisser les lumières de la salle allumées pendant que vous présentez. Les couleurs restent aussi brillantes et vives sans être délavées à l'écran et le taux de contraste de 9 000:1 présente une description détaillée entre les lumières pâles et foncées, afin que votre texte et vos graphiques soient nets et précis et clairement visibles pour tous les participants — de la première rangée à la dernière.



## Présenter un message plus clair

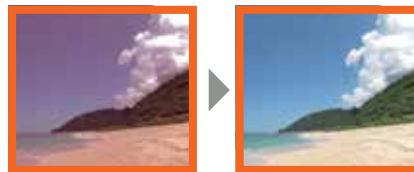
Tous les yeux sont tournés vers votre présentation. Gardez leur attention avec la technologie DLP haute qualité pour des images précises et des graphiques sans décalage. Grâce au PJ X5580, vous pouvez présenter des films remplis d'action, des images brillantes, des schémas détaillés et encore plus avec un rapport hauteur/largeur de 4:3 aussi large que 300 po en diagonal avec une résolution jusqu'à 1 024 x 768 ppp (XGA). Utilisez le PJ WU5570 pour des reproductions encore plus réalistes à haute définition avec une résolution d'image de 1 920 x 1 080 ppp (WUXGA) et un rapport hauteur/largeur de 16:10 pour captiver votre public et rendre votre présentation encore plus mémorable.



## Conserver l'attention sur l'information

Dès que votre public remarque une image déformée ou mal éclairée, il ne porte plus attention à votre message. Éliminez donc ces distractions. Le PJ X5580/PJ WU5570 s'équilibre lui-même pour réduire les distorsions. Ou, vous pouvez faire vos propres rajustements aux distorsions trapézoïdales en utilisant la fonction de correction à quatre points. La couleur ne sera jamais un problème sur la plupart des surfaces. Une fois que les couleurs projetées sont rajustées, chaque image ressort, peu importe la couleur du mur, la couleur de l'écran ou l'utilisation d'un tableau noir. Grâce à la fonction de correction d'images Keystone, vous pouvez même projeter sur des objets irréguliers, comme des colonnes ou des poutres, sans perdre la netteté ou la clarté des écrans traditionnels.

### Rajustement de la couleur du mur



# Faire le choix évident pour une projection de haute qualité nécessitant peu d'entretien

## Échanger avec plus de gens, et de plusieurs façons

Que vous partagiez des données financières sur un tableau noir et blanc ou une course d'auto pleine d'action dans un récent film à succès, assurez-vous que votre public ne manque rien. Utilisez l'un des nombreux ports à connexion HDMI du projecteur PJ X5580/PJ WU5570 pour connecter presque n'importe quel appareil-photo, lecteur DVD, ordinateur ou autre dispositif média et impressionnez votre public avec l'information qu'il veut et dans le format qu'il préfère. Le système comprend également des haut-parleurs puissants intégrés de 10 watts, afin que l'audio résonne même dans les grands auditoriums, les grandes salles et les grands centres de conférence.



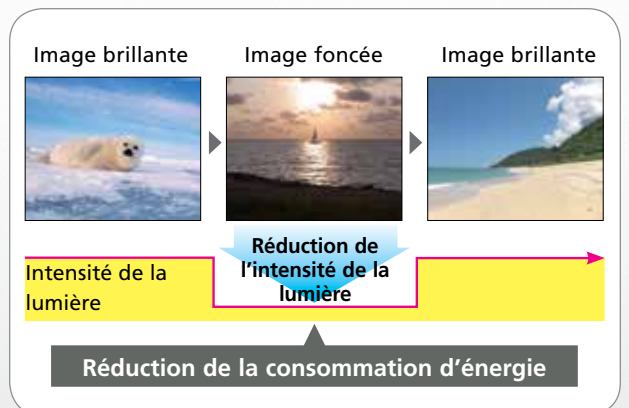
## Transmettre le message rapidement

Vos participants se sont rassemblés pour voir votre message, et non pour vous voir taponner avec les contrôles du projecteur. Montez le PJ X5580/PJ WU5570 afin qu'il soit toujours prêt quand vous l'êtes, sans devoir chercher les cordons ou attendre l'assistance des TI. Grâce aux messages à l'écran et aux contrôles à distance à une seule touche, vous pouvez lancer votre présentation avec facilité, sans distractions ni délais inutiles. Si vous éprouvez un problème, l'aide est disponible immédiatement — même si elle provient de loin. Les administrateurs peuvent utiliser le logiciel de gestion facultatif — incluant PLink™ et Crestron RoomView® — pour vérifier l'état, modifier les réglages et même allumer l'appareil à distance, afin que vous puissiez vous concentrer sur vos tâches principales, y compris conserver l'attention de vos participants.



## Utiliser moins d'énergie

L'énergie peut réveiller votre présentation. Mais c'est à vous de la fournir — le projecteur PJ X5580/PJ WU5570 est silencieux et consomme moins d'énergie en mode Éco. Il s'allume et s'éteint rapidement sans bruit résiduel qui pourrait interrompre vos discussions. Passez au mode « Éco » pour réduire la quantité d'énergie consommée par le système de projection pour chaque image. Par exemple, les images plus foncées exigent moins de lumière, alors moins d'énergie est requise. De plus, le mode Éco prolonge la durée de vie de la lampe jusqu'à 4 000 heures.



Pour voir les fonctions détaillées de nos produits projecteurs, visitez [www.ricoh.ca](http://www.ricoh.ca)

# RICOH PJ X5580/PJ WU5570

## SPÉCIFICATIONS DU SYSTÈME

Modèle		PJ X5580	PJ WU5570
N° de pièce du projecteur		432044	432047
N° de pièce de la lampe de remplacement <sup>1</sup>		512899	
Système		DLP® monopuce	
Résolution		XGA – 1 024 x 768 ppp	WUXGA – 1 920 x 1 200 ppp
Panneau à cristaux liquides	Taille	0.70"	0.67"
	Rapport hauteur/largeur	4:3	16:10
Flux lumineux (luminosité)		6 000 lumens	5 500 lumens
Taux de contraste		9000:1	
Taille de l'écran		30 à 300 po	
Mode de projection		Standard, arrière, plafond, plafond arrière	
Distance de projection (de l'arrière de l'unité à la surface de projection)		3,28 à 44,29 pieds (1 – 13,5 mètres)	
Taux de projection		1,241 – 2,222	
Type de lampe		Mercure haute pression	
Puissance de la lampe	Mode standard	365 W	
	Mode Éco	292 W	
Durée de vie de la lampe	Mode standard	3 000 heures	
	Mode Éco	4 000 heures	
Lentille de projection	Lentille	Intégré	
	Keystone	Vertical/horizontal	
	Décalage	Vertical et horizontal/manuel	
	Ratio zoom	1.8	
	Zoom/mise au point	Manuel/manuelle	
Interface	Signaux d'entrée	NTSC, PAL, SECAM, NTSC4.43, PAL-M, PAL-N, PAL-60, 60 Hz (mono), 50 Hz (mono)	
	Fréquence de balayage compatible avec le signal	Horizontal: 30 – 100 Hz, Vertical: 50 – 85 Hz (3D mode:120 Hz)	
	Entrée d'image	HDMI/MHLx1, HDMl x1, D-SUB 15-pin x 2, Display port x 1	
	Sortie d'image	D-SUB 15 broches x 1	
	Entrée vidéo	RCA x 1, S-VIDEO mini DIN 4-pin x 1	
	Entrée audio	3,5 mm Stereo mini jack x 2, RCA (L/Mono) x 1, RCA (R) x 1	
	Sortie audio	Mini prise stéréo de 3,5 mm x 1	
	Entrée du microphone	Mini prise de 3,5 mm x 1	
	USB	1 port USB de type minB (pour la mise à jour du micrologiciel)	
	LAN filaire	1 RJ45 (pour la gestion réseau)	
	Contrôle PC	1 D-sub 9 broches (RS-232C)	
	Autres ports	1 mini prise DIN à 3 broches (pour synchro. 3D); 1 mini Jack de 3,5 mm (pour les déclencheurs de 12 V)	
	SE compatibles	Utilitaire réseau avancé	S.O.
Outil de conversion JPEG		S.O.	
Utilitaire de gestion du projecteur		Windows® Vista Ultimate/Business/Home Premium/Home Basic (32 bits/64 bits), Windows 7 Home Premium/Professional/Ultimate/Enterprise (32 bits/64 bits), Windows 8 Pro/Enterprise (32 bits/64 bits), Windows 8.1 Pro/Enterprise (32 bits/64 bits), Windows Server 2008 Standard SP2 et versions ultérieures (32 bits/64 bits), Windows Server 2008 R2 Standard SP1 et versions ultérieures (64 bits)	
Haut-parleur intégré		10 W x 2	
Dimensions (LxPxH)		16,7 x 14 x 5,9 po (424 x 356 x 150 mm)	
Poids		13,97 lb (6,35 kg)	
Source d'alimentation		100 – 240 V, 50/60 Hz	
Consommation électrique	En cours de fonctionnement	Mode standard : 450 W (495 W max.)/mode Éco : 360 W ou moins (395 W max.)	
	En veille, réseau à OFF	0,5 W ou moins (Sortie d'écran à OFF)/1,0 W ou moins (sortie d'écran à ON)	
Environnement de stockage et de transport		Température : 5 °C à 40 °C; humidité : 20 à 80 %	
Bruit du ventilateur		Mode standard/Éco : 35/32 dB	
Fonctions		Discrétion AV, gel, réagrandissement (agrandir), correction manuelle Keystone (vertical/horizontal), correction auto Keystone (vertical), protection par mot de passe, mode couleur de mur, verrouillage Kensington, logo utilisateur, mode Éco, prêt pour la projection 3D, mise à jour de micrologiciel	
Inclus avec le projecteur		Lampe au mercure haute pression de 365 W, câbles RGB VGA et cordon d'alimentation, télécommande avec piles, filtre, capuchon pour lentille, CD-ROM avec guide d'instruction et utilitaire de gestion du projecteur, guide de démarrage rapide, fiche de garantie et d'enregistrement du client (États-Unis seulement)	

1 : Les lampes sont des produits consommables. Par conséquent, elles ne sont pas incluses dans la garantie du projecteur.

**Garantie limitée :** L'appareil PJ X5580/PJ WU5570 de Ricoh est protégée contre toute défectuosité pour une période de trois ans à partir de la date d'achat. Les consommables sont garantis pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat ou jusqu'à ce qu'ils soient épuisés, le premier des deux prévalant. Pour plus de détails, veuillez consulter le document de garantie compris avec le produit.

Pour la performance et le rendement maximal, nous recommandons d'utiliser les pièces et fournitures authentiques de Ricoh.

**RICOH**  
imagine. change.  
imaginer. changer.

[www.ricoh.ca](http://www.ricoh.ca)

Ricoh Canada Inc., 300-5520 Explorer Drive, Mississauga, ON L4W 5L1, 1-888-742-6417  
Ricoh® et le logo Ricoh sont des marques de commerce enregistrées de Ricoh Company, Ltd. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif. ©2016 Ricoh Americas Corporation. Tous droits réservés. Le contenu de ce document, de même que l'apparence, les fonctions et les caractéristiques des produits de Ricoh peuvent changer de temps à autre sans préavis. Les produits illustrés comportent les options. Même après avoir pris toutes les précautions possibles pour assurer l'exactitude de l'information, Ricoh ne fait aucune déclaration ni ne garantit l'exactitude de l'information contenue dans le présent document et n'accepte aucune responsabilité à l'égard de toute erreur ou omission dans ledit texte. Les résultats réels peuvent varier selon l'utilisation faite des produits et des services, ainsi que les conditions et les facteurs pouvant affecter la performance. Les seules garanties relatives aux produits et services de Ricoh sont exposées dans les énoncés de garantie formelle s'y rattachant.